



JAHNSDORFER GEMEINDEBLATT



JAHNSDORF/ERZGEB.
VIER ORTE IM GRÜNEN



Jahnsdorf



Leukersdorf



Pfaffenhain



Seifersdorf

Dorfverein Seifersdorf Erzgebirge e.V.



10. Seifersdorfer Dorf- und Teichfest am 23.09.2017

Beginn: 14.00 Uhr auf der Dorfstraße

Dazu Livemusik

mit den Strings aus Adorf

DJ Willi

Sie können auch zum siebten
Seifersdorfer Vogelschießen
Seifersdorfer Schützenkönig werden.

Natürlich halten wir für Jung und Alt
weitere Überraschungen bereit.

Am Sonntag, dem 24.09.2017, findet das Kinderfest
mit Seifenkistenrennen statt.

Beginn 10.00 Uhr ebenfalls auf der Dorfstraße

Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen
wie immer bestens gesorgt.

Also bis zum 23.09.2017 und 24.09.2017

Wir freuen uns auf unsere Gäste!



Der Dorfverein Seifersdorf Erzgebirge. e.V.



Zur Geburt

Die Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb. gratuliert den Eltern zur Geburt ihres Kindes!



Lucienne Kirbach
 geb. am 01.07.2017
 Eltern: Carina Kirbach und
 Jan Bräuer-Kirbach
 OT Leukersdorf



Zum Geburtstag

übermittelt der Bürgermeister im Namen der Gemeinde allen Jubilaren, welche im Monat **September** ihren Geburtstag feiern, die herzlichsten Glück- und Segenswünsche.



Jubilare im Ortsteil Jahnsdorf

zum 70. Geburtstag

- 05.09. Herr Hans-Hermann Löffler
- 06.09. Herr Günter Drechsler
- 08.09. Herr Hans-Henning Bender
- 13.09. Frau Ingrid Voitell
- 20.09. Herr Helmar Bluschke

zum 75. Geburtstag

- 12.09. Frau Karin Brete
- 25.09. Frau Renate Tetzner

zum 80. Geburtstag

- 16.09. Herr Helmut Maschke
- 27.09. Frau Ursula Palitzsch

zum 85. Geburtstag

- 03.09. Frau Gisela Pataki
- 14.09. Frau Waltraud Kühnert

zum 90. Geburtstag

- 07.09. Herr Siegfried Burdack
- 19.09. Frau Margot Wötzel

Jubilare im Ortsteil Leukersdorf

zum 70. Geburtstag

- 03.09. Frau Sibylle Seligmann
- 29.09. Frau Veronika Bonitz

zum 75. Geburtstag

- 26.09. Herr Rainer Weber
- 29.09. Herr Peter Bochmann

zum 80. Geburtstag

- 09.09. Herr Helmut Eidner
- 14.09. Herr Günter Weingarten

Jubilare im Ortsteil Seifersdorf

zum 70. Geburtstag

- 12.09. Herr Reinhard Bräutigam

zum 75. Geburtstag

- 29.09. Herr Dieter Heinig

zum 85. Geburtstag

- 26.09. Frau Gerda Heydel

Albrecht Spindler
 Bürgermeister



Impressum:

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Jahnsdorf und Secundo-Verlag GmbH.
 Druck und Verlag: Secundo-Verlag GmbH, Auenstraße 3, 08496 Neumark, Telefon 03 76 00 / 36 75, Telefax 03 76 00 / 36 76.
 Verantwortlich für den amtlichen Teil ist Herr Albrecht Spindler, Bürgermeister; für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil Peter Geiger.



Einladung

Dankeschön an alle Helfer

Die Festwoche zur 575-Jahrfeier war ein voller Erfolg und unvergessliches Erlebnis für viele Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste. Der Schlüssel zu diesem Erfolg waren eine intensive Vorbereitung, gutes Wetter und allen voran der Einsatz vieler ehrenamtlicher Helfer! Um diesen Helfern einen kleinen Dank zurück zu geben, möchte ich daher am 24.09.2017 ab 13.00 Uhr auf die Terrasse der Sportgaststätte einladen. Gemeinsam wollen wir bei einem kleinen Imbiss und einem Getränk noch einmal zusammenkommen. Ich freue mich auf Ihr Erscheinen und einen Austausch bzw. Rückblick auf die Festtage.

Es grüßt ganz herzlich

euer Bürgermeister Albrecht Spindler

Großes Klassentreffen der Generationen am 16.06.2017

Liebe Teilnehmer des o. g. Klassentreffens,

diejenigen, welche es am 16.06.17 versäumt haben, ein Klassenfoto käuflich zu erwerben, können sich bei Interesse an einem solchen Foto gern noch an Herrn Olaf Ludwig von der Drogerie Tränkner, Hauptmarkt 8 in 09366 Stollberg, Tel. 037296/2310 wenden.

Christine Böhm

Die DVD zur 575-Jahr-Feier Leukersdorf

sind für 15 Euro/Stück käuflich zu erwerben. Verkaufsstellen: Rathaus Jahnsdorf (Gemeindekasse) und Bäckerei Seifert.



Weiterhin gibt es immer noch Restbestände der Ortschroniken sowie Socken! Bei Rückfragen: Frau Schukat, Tel. 0371 2718233.

Informationen des Bürgermeisters

Aktuelles zum Baugeschehen in der Gemeinde Jahnsdorf

Abbruch des ehemaligen Trikotagenwerkes in der Bachstraße in Jahnsdorf

Nach erfolgter öffentlicher Ausschreibung wurde der Auftrag für den Abbruch des alten Trikotagenwerkes in der Sitzung

des Gemeinderates am 28.08.2017 an die Firma Lengenfelder Recycling & Abbruch GmbH aus 08485 Lengenfeld vergeben. Somit steht einem Beginn des Abbruchs Mitte September 2017 nichts mehr im Wege.

Zum Straßenbau in unseren Ortsteilen

Auch für die Adorfer Straße kann der Bau Ende September 2017 beginnen. Der Gemeinderat beschloss in seiner Sitzung am 28.08.2017 die Vergabe des Auftrages an die Firma Krause & Co. GmbH aus Neukirchen/Adorf. Die betroffenen Anwohner werden in einer Anwohnerversammlung über die geplanten Arbeiten informiert, dazu wird gesondert eingeladen.

Im Bereich der Neuen Gasse in Leukersdorf haben die Straßenbauarbeiten durch die Firma WTK aus Schwarzenberg bereits begonnen. Vom Ende der Bebauung bis zum Stall der Mavek wurde in einem ersten Teilabschnitt der Asphaltbelag abgefräst, im Anschluss sollen die hydraulisch gebundene Tragschicht, der Frostschutz und die bituminöse Tragschicht eingebaut werden. Der Bau liegt gut im Zeitplan, so dass ein planmäßiger Abschluss der Arbeiten in diesem Jahr realistisch ist.

Hochwasserschadensbeseitigung 2013 – Brücke über die Würschnitz Steegenwald

Die Widerlager der Brücke und der Überbau sind fertiggestellt. Aktuell werden die Abdichtungsarbeiten durchgeführt und die Kappen geschalt, bewehrt und betoniert. Nach Abbau des Traggerüstes wird das Flussbett der Würschnitz ausgebaut, an die natürlichen Bedingungen angepasst und im Anschluss die Wasserhaltung zurückgebaut, damit die Würschnitz wieder ungehindert fließen kann. Nachdem die Fahrbahndecke erstellt, die Anbindung an die Straße erfolgt ist und die Geländer montiert sind, wird mit der Fertigstellung im November gerechnet.

Freibad Rutsche

Die öffentliche Ausschreibung der Fundamente für die Rutsche erfolgte am 01.08.2017

Der Auftrag wird Anfang September erteilt. Der Baubeginn soll Mitte September erfolgen und bis Ende dieses Jahres soll die Rutsche aufgestellt sein. Der reguläre Badbetrieb ist zunächst bis zum 10.09.2017 vorgesehen. Sollte analog dem Vorjahr der Sommer noch einmal zurückkehren, wird über Facebook und die Homepage eine kurzfristige Information über eine Saisonverlängerung erfolgen.

Rastplatz im Zuge der Karlsroute II

Im Zuge der „Karlsruhe II – Weiterentwicklung und Fortführung der Karlsruhe“ hat die Gemeinde beschlossen, einen Fahrradrastplatz auf dem Parkplatz am Freibad zu errichten. Vorgesehen ist die aktuell grüne Fläche an der Flügelmauer der Brücke über den Dorfbach.



Ahoj sousede, Hallo Nachbar,
 Interreg VA / 2014 – 2020

Damit wollen wir zum einen an dem überregionalen Radverkehr teilhaben und die Radfahrer auf unser schönes Freibad aufmerksam machen. Umgekehrt sollen Badegäste auch auf das Vorhandensein dieser Route hingewiesen werden. Mit dem Citybahnhaltepunkt soll dazu eingeladen werden von oder bis zu diesem Rastplatz anspruchsvolle aber auch gemütliche Abschnitte der Karlsruhe II zu fahren und Teilstrecken dann per Bahn zurückzulegen. Die Gemeinde Jahnsdorf ist Kooperationspartner im Kooperationsprogramm Freistaat Sachsen – Tschechische Republik 2014 – 2020, welches mit Unterstützung der Europäischen

Union und den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung mitgetragen wird.



Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.

Es wird ein Fahrradrastplatz mit Abgrenzung zum großen Parkplatz am Freibad mit Sitzgelegenheiten, Fahrradständern und Informationstafel gestaltet.

Nach der öffentlichen Ausschreibung, bei der 4 Angebote abgegeben wurden, wird der Auftrag an die Fa. Zettl GmbH aus Aue erteilt. Die Bauzeit wird von Mitte September bis Ende Oktober veranschlagt. In diesem Zeitraum ist mit Einschränkungen auf dem Parkplatz am Freibad zu rechnen.

Die Gemeindestraße „Schulweg“ wird zukünftig Sackgasse

Wegen der andauernden Benutzung der als Anwohnerstraße ausgeschilderten Straße als Durchgangsstraße und der damit verbundenen Gefährdungssituation haben sich die Mehrzahl der Anwohner und die Gemeindeverwaltung dazu entschlossen, für den Schulweg in Seifersdorf eine Sackgassenregelung zu erlassen. Zunehmend musste sogar festgestellt werden, dass größere LKW diese dafür völlig ungeeignete Straße befahren. Am Bebauungsende Seifersdorf wird daher eine entsprechende Absperrung montiert. Der Fußgänger- und Radverkehr ist weiterhin zulässig. Die Zufahrt zu den Häusern/Grundstücken auf Leukersdorfer Seite des Schulweges erfolgt dann ausschließlich über die Ortslage Leukersdorf und auf Seifersdorfer Seite über den Ortsteil Seifersdorf. Beidseits wird eine entsprechende Ausschilderung erfolgen. Der Rettungsdienst wird über die Leitstelle informiert, die Ortsfeuerwehren sowie die Abfallwirtschaft erhalten eine Durchfahrtsmöglichkeit in beide Richtungen. Um zusätzlichem Verkehr durch frustriertes Umkehren vorzubeugen, wird um umgehende Beachtung dieser Regelung gebeten!

Bürgermeister zu Gast in der Partnergemeinde Veitsbronn

Auf Einladung des 1. Bürgermeisters der Gemeinde Veitsbronn Marco Kistner (Partnergemeinde von „Alt-Leukersdorf“) begab ich mich zum Antrittsbesuch erstmalig nach Oberfranken in die Metropolregion Nürnberg/Landkreis Fürth. Gemeinsam mit der 2. Stellvertreterin Christine Böhm besuchten wir die Festivitäten zur Veitsbronner Kirchweih. Nachdem eine Delegation der Partnergemeinde unser Festjubiläum im Juni besucht hatte und sogar eigens ihr Zenngrundorchester den Festumzug ergänzte und in unserem Festzelt einen spontanen Gastauftritt unter meiner musikalischen Leitung absolvierte, durften wir erleben, dass auch die Veitsbronner zu feiern verstehen. Aber nicht nur ein Maß Bier im Festzelt wurde mir zuteil, ich konnte auch einige innovative Projekte in der Partnergemeinde kennen lernen. So konnten beispielsweise erste Kontakte geknüpft werden zum Bürgerbusverein, welcher seit Mitte dieses Jahres ein sehr interessantes Projekt eines Rufbusverkehrs in der Gemeinde Veitsbronn realisiert hat. Mit einigen Ideen und vielen herzlichen Bekanntschaften kehrten wir dann nach Sachsen zurück mit dem Ziel, die Partnerschaft weiter auszubauen bzw. wieder intensiver zu beleben. Wir planen daher zum 2. Adventswochenende einen erneuten Besuch zum Veitsbronner Weihnachtsmarkt. Interessierte Bürgerinnen und Bürger lade ich daher bereits jetzt ein, ihr Interesse zur Teilnahme im Rathaus kund zu tun.



Weiterhin möchte ich vor allem die Bürgerinnen und Bürger des Ortsteils Jahnsdorf bereits jetzt informieren, dass die Partnergemeinde Markt Wilhermsdorf unter dem 1. Bürgermeister Uwe Emmert mit einer Delegation (darunter voraussichtlich Seniorenverein) am Montag, dem 2. Oktober 2017, bei uns zu Gast sein wird. Wir werden gemeinsam mit dem Jahnsdorfer Heimatverein ein kleines Programm für diesen Tag zusammenstellen. Wer gern mitwirken möchte, möge sich bitte bei der Gemeindeverwaltung melden.

Jahnsdorfer Buchsommer 2017



Stand vom 10. bis 18. Juni noch das Motto „Leukersdorf feiert“, so rückte lückenlos das Lesen in den Fokus. Jahnsdorf liest – vom 19. Juni bis zum 24. August fand der 2. Jahnsdorfer Buchsommer statt. Ziel dabei war es, innerhalb dieses Zeitraumes drei Bücher zu lesen. Dabei wollen wir zum einen fleißigen Leser etwas bieten, zum anderen Erstleser oder neue

Leser gewinnen. Ganz traditionell mit einem schönen bunten Buch in der Hand wollen wir den Kindern in den beiden Ortsbibliotheken des Heimatvereins und der Gemeinde die Lust am Lesen nahe bringen. Unter den vielen erfolgreichen Teilnehmern wurden am 29.08.2017 durch Bürgermeister Albrecht Spindler die drei Gewinner der Auslosung ermittelt.

Wie bereits im Vorjahr waren drei Dauerkarten für den Besuch des Jahnsdorfer Freibades ausgelobt worden.

Die Gewinner sind:

1. Preis: Annabell Krauß
(Eine Jahreskarte für das Freibad 2018)
2. Preis: Yannick Weber
(Eine Monatskarte für das Freibad 2018)
3. Preis: Lennart Weber
(Eine Monatskarte für das Freibad 2018)

Ein ganz herzlicher Glückwunsch geht an die vorgenannten Kinder im Namen des Heimatvereins Jahnsdorf, der Gemeindebibliothek Leukersdorf und des Bürgermeisters.





Wir hoffen, alle Teilnehmer bleiben uns auch das restliche Jahr treu und lesen fleißig weiter. Im nächsten Jahr folgt dann die 3. Auflage.

Schwimm-Marathon im Jahnsdorfer Freibad

Die Abt. Schwimmen des SV Tanne Thalheim e.V. hatte für den 26. August im Jahnsdorfer Freibad zu einem besonderen Event eingeladen. Erstmals sollten im Rahmen eines 6-Std.-Schwimmens jede Menge Schwimmmeter für einen guten Zweck zurückgelegt werden. Über 50 Vereine, Firmen und Schulen aus der Region waren angesprochen, sowohl selbst am Event teilzunehmen oder pro zurückgelegter 100 Schwimmmeter einen Spendenbeitrag einzuzahlen, der dem Elternverein krebskranker Kinder e.V. Chemnitz zu Gute kommt.

So konnte am 26.08.2017 um 9.15 Uhr der Startschuss zum 6-Stunden-Schwimmen gegeben werden. Trotz strömenden Regens und 16° Grad Lufttemperatur ließen sich die anwesenden Aktiven nicht davon abschrecken, ihre Bahnen zu ziehen. Erst als Blitz und Donner dem Treiben Einhalt geboten, wurde das Schwimmen für eine Stunde unterbrochen. Aber dann, bei strahlendem Sonnenschein und fast 25° Grad waren die Aktiven nicht mehr zu bremsen. So wurde Bahn um Bahn zurückgelegt und am stündlich verkündeten Kilometerstand war zu erkennen, dass auch die „Reservekanister“ angezapft wurden.

Der Ausrichter SV Tanne Thalheim e.V. mit seinen Gastschwimmern waren personell sehr stark besetzt und über die gesamte Zeit des Wettkampfes im Schwimmbecken Bahn um Bahn unterwegs. Außerdem war eine Mannschaft der FFW Jahnsdorf am Start und konditionell voll auf der Höhe. Beide Teams wurden unterstützt durch ihre jeweiligen Bürgermeister. Unser Bademeister konnte auch einige Badegäste animieren, ein paar Bahnen beizusteuern – lediglich die Medienvertreter u.a. von ErzTV konnten wir nicht zum Sprung ins kühle Nass überzeugen ... was wahrscheinlich aber der entsprechenden Berichterstattung zu Gute kommt.☺

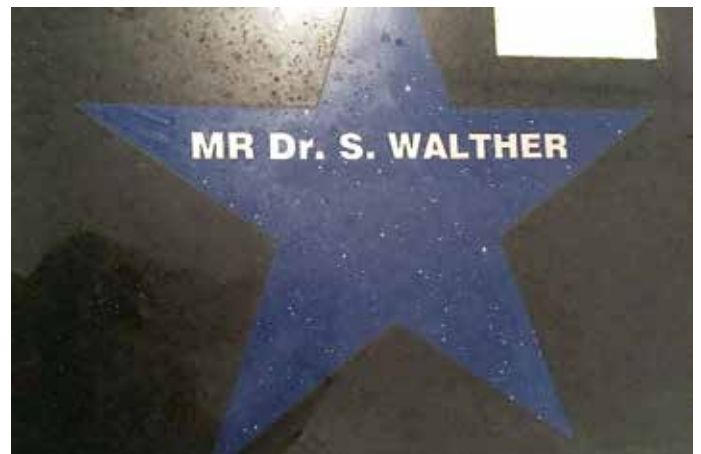
Mit weiteren Gastschwimmern wurden letztlich 72 Teilnehmer gezählt. Gegen 16.00 Uhr wurde dann zur Siegerehrung gerufen und der Kilometerzähler gab den Endstand preis: **139.600 m** wurden zurückgelegt! Ein tolles Ergebnis, an dem u.a. auch 3 Familienteams mit insgesamt **17.250 m** einen beachtlichen Anteil hatten.

Es war trotz der „Wetterbremse“ eine erfolgreiche Premiere, die sicher im nächsten Jahr eine Wiederholung findet. Bereits jetzt freuen sich Veranstalter und die Gemeinde auf den 6-Stunden-Schwimm-Marathon 2018 im Jahnsdorfer Freibad und wünschen sich steigende Teilnehmerzahlen bei den Aktiven und Sponsoren. Der Termin dazu wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Verdiente Würdigung zum Eintritt in den Ruhestand unseres langjährigen Arztes Medizinalrat Dr. med. Siegfried Walther

Es kommt nicht allzu häufig vor, dass bei einer Verabschiedung in den Ruhestand die Hauptperson mit 78 Jahren bereits weit über 50 Jahre seinen Beruf ausgeübt hat. So folgten viele Weggefährten und Patienten der Einladung am 26. August in die Gemeinschaftspraxis an der Hauptstraße in Leukersdorf und standen gern im Regen Schlange, um unseren Dr. Siegfried Walther, mit den besten Wünschen, ergreifenden Worten und

eigens kreierten Erinnerungen ihre Ehrerbietung, Dankbarkeit und vor allem einen gesunden Ruhestand mit mehr Zeit für seine Familie auszudrücken. Obwohl man bei 53 Berufsjahren aufopferungsvoller Arbeit eher von Berufung als von Beruf sprechen sollte. In den mehr als fünf Jahrzehnten hat er etwa 20.000 Patienten behandelt, so hatten es Tochter Fr. Dr. med. Margret Müller-Walther und Mitarbeiterinnen der Praxis überschlägig ermittelt. Immerhin lagen aus den ersten drei Jahrzehnten seit September 1965 keine IT-gestützte Patientenunterlagen mehr zur Auswertung vor. Zusätzlich war er noch 25 Jahre lang als Hygienefacharzt im Landkreis Stollberg tätig. Dies war natürlich auch für mich als Bürgermeister mehr als nur ein Grund, danke zu sagen im Namen der Gemeinde und all derer Bürgerinnen und Bürger, ohne die es die Gemeinde nicht geben würde. Mit Unterstützung des Unternehmers Wolfram Reinhardt aus Pfaffenhain, der Herrn Dr. Walther in Sachen Berufstätigkeit bis ins hohe Alter mit nur neun Jahren weniger auf „der Uhr“ kaum nachsteht, überreichte ich gemeinsam mit dem ehemaligen Bürgermeister Herrn Carsten Michaelis sowie der 2. Stellvertretenden Bürgermeisterin Frau Christine Böhm eine Platte für den Deutschen „Walk of Fame“. Ganz in der Tradition Hollywoods hat die Firma Reinhardt Beton dankenswerter Weise die bisher nur wenige Male in Deutschland verliehene Platte angefertigt.



Freuen sich über eine festliche Verabschiedung. Von links: Fr. Dr. med. Margret Müller-Walther, Fr. Iljana Dyankova, Hr. Dr. med. Siegfried Müller-Walther, Bürgermeister Albrecht Spindler

Die Nachfolge von Herrn Medizinalrat Dr. med. Siegfried Walther hat seit dem 1. September Iljana Dyankowa (Fachärztin für Innere Medizin) übernommen und ich freue mich außerordentlich, dass es Frau Dr. Müller-Walther damit gelungen ist, die Praxis in unserem Leukersdorfer Ortsteil als Gemeinschaftspraxis weiterzuführen – und das wie so oft, nicht ohne einigen Hindernissen und Widrigkeiten zu trotzen. Denn neben ordentlichen Straßen, Kinderbetreuung und Freizeitangebot ist natürlich auch die Versorgung der Bürgerinnen und Bürger im Ort ein Garant für eine lebenswerte und liebenswerte Heimat.

LEADER-Region „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“

7. und 8. Aufruf zur Vergabe von Fördermitteln – Wir fördern den ländlichen Raum und sind auf der Suche nach Ihrer Projektidee!

Eine junge Familie möchte die Scheune des elterlichen Hofes als zukünftigen Hauptwohnsitz umbauen? Das Dach vom Vereinshaus ist undicht und müsste dringend repariert werden? Die Gewerberäume sollen modernisiert werden? Das Grundstück soll vor wild abfließendem Wasser geschützt werden? Oder bedarf die Dorfkirche einer umfassenden Sanierung? Anhand dieser Beispiele soll verdeutlicht werden, welche große Bandbreite an Vorhaben unter anderem mit LEADER förderfähig ist. Es bieten sich vielfältige Möglichkeiten für Privatpersonen, Vereine, Kirchen, Unternehmen und Kommunen im ländlichen Raum. Antragsberechtigt sind alle natürlichen und juristischen Personen des privaten und öffentlichen Rechts.

Lassen Sie sich zu Ihrer Projektidee vom Regionalmanagement kostenlos und unverbindlich beraten. Die Region „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“ ruft im Rahmen der Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategie (LES) 2014 – 2020 zur Einreichung von Vorhaben auf.

Vom 11.08.2017 bis zum 19.10.2017 können sich alle Antragsteller in zwei aufeinander folgenden Aufrufen um ein Budget von insgesamt 5 Mio. Euro bewerben. Die Fördersätze betragen i.d.R. 50 % für Privatpersonen und Unternehmen sowie 75 % für Kommunen, Vereine und Kirchen.

Anträge können für die nachfolgenden Maßnahmen eingereicht werden:

A.I Sicherung der Position als führende Wirtschaftsregion Sachsens

A.I.1 Fachkräftesicherung

A.I.2 Aufbau regionaler Wirtschaftskreisläufe

Budget im 7. und 8. Aufruf jeweils: 100.000,00 Euro (für alle aufgerufenen Maßnahmen A.I)

A.II Ausrichtung des Tourismus auf Naherholung

A.II.1 Errichtung und Aufwertung touristischer Infrastruktur

Budget im 7. und 8. Aufruf jeweils: 100.000,00 Euro

B.I Erhalt ländlicher Bausubstanz

B.I.1 Um- und Wiedernutzung zu Hauptwohnsitz

B.I.2 Unterstützung bei der Schaffung von Mietwohnungen

B.I.3 Ausbau der Barrierefreiheit

B.I.4 Um- und Wiedernutzung für Gewerbe

B.I.5 Rückbau von Brachen/ Entsiegelung

Budget im 7. und 8. Aufruf jeweils: 500.000,00 Euro (für alle aufgerufenen Maßnahmen B.I)

C.I Attraktive und nachhaltige Infrastruktur

C.I.1 Ausbau Sanierung von Straßen/Plätzen/Brücken/Straßenbeleuchtung/Geh-, Wander- und Radwegen

C.I.2 Ausbau/Neuverlegung Breitband/Mobilfunk

C.I.3 ÖPNV Ergänzungsangebote/Lückenschluss

Budget im 7. und 8. Aufruf jeweils: 300.000,00 Euro (für alle aufgerufenen Maßnahmen C.I)

C.II Hochwasser- und Überschwemmungsschutz

C.II.1 Hochwasserprävention

C.II.2 Regenwasserstudie

Budget im 7. und 8. Aufruf jeweils: 250.000,00 Euro (für alle aufgerufenen Maßnahmen C.II)

D.I Landschaftspflege

D.I.1 Baum- und Gehölzpflanzungen/-pflege

Budget im 7. und 8. Aufruf jeweils: 130.000,00 Euro

D.II Lebenswerte Bergbaufolgelandschaft

D.II.1 Maßnahmen im Zusammenhang der Beseitigung der Bergbaufolgen

Budget im 7. und 8. Aufruf jeweils: 120.000,00 Euro

E.I Sicherstellung von Angeboten der Bildung, Soziokultur sowie des Sports

E.I.1 Sport, Bildung und Begegnung

E.I.2 Schulstandorte und Kindertagesstätten

Budget im 7. und 8. Aufruf jeweils: 750.000,00 Euro (für alle aufgerufenen Maßnahmen E.I)

E.II Sicherung und Verbesserung der Grundversorgung und Alltagsmobilität

E.II.1 Vertiefende Marktanalysen

E.II.2 Bedarfs- und nachfragegerechte Angebote der Mobilität und Nahversorgung

E.II.3 Unterstützung der Humanmedizinischen Versorgung

Budget im 7. und 8. Aufruf jeweils: 200.000,00 Euro (für alle aufgerufenen Maßnahmen E.II)

F.I Beteiligung aller Bevölkerungsgruppen

F.I.1 Unterstützung von Öffentlichkeitsarbeit/Imagekampagnen/Informationsmanagement/Vernetzung und Abstimmung

Budget im 7. und 8. Aufruf jeweils: 50.000,00 Euro

Investive Vorhaben (Bau/Sanierung) sind ausschließlich in den Gemeinden Jahnsdorf, Niederdorf (anteilig), Hohndorf, Niederwürschnitz (anteilig) und Neukirchen sowie in den Ortsteilen der Städte Stollberg (außer Hohneck), Oelsnitz/Erzgeb. und Lugau förderfähig. Nichtinvestive Vorhaben (z.B. Öffentlichkeitsarbeit oder Vermarktungsstrategien) sind in allen acht Kommunen ohne Einschränkung förderfähig.

Ob Ihr Vorhaben ein LEADER-Projekt werden kann, können Sie mit einem kurzen Selbst-Check unter der Rubrik öffentliche Downloads auf unserer Homepage www.tor-zum-erzgebirge.de prüfen.

Abgabefrist für die Vorhabenauswahl des 7. Aufrufes ist der **14.09.2017, 12.00 Uhr** (Posteingang im Regionalmanagement). Abgabefrist für die Vorhabenauswahl des 8. Aufrufes ist der **19.10.2017, 12.00 Uhr** (Posteingang im Regionalmanagement).

Die Vorhabenauswahl durch das regionale Entscheidungsgremium erfolgt auf Grundlage der LES „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“ (Stand: 10.08.2017) am **09.11.2017** anhand von Auswahlkriterien im Rahmen des bereitstehenden Budgets.

Weitere Informationen finden Sie ab dem 11. August 2017 auf der Homepage der Region www.tor-zum-erzgebirge.de unter den Rubriken Aufrufe und öffentliche Downloads.

Vereinbaren Sie einen kostenlosen Beratungstermin:
 Regionalmanagement „Tor zum Erzgebirge-Vision 2020“
 Regionalmanager Christian Scheller
 Stollberger Str. 16
 09385 Lugau
 E-Mail: rm-torzumerzgebirge@steg.de
 Tel.: 037295/905513

Amtliche Bekanntmachungen

Anschrift: Gemeindeverwaltung Jahnsdorf/Erzgeb.
 Leukersdorf, Poststraße 1
 09387 Jahnsdorf/Erzgeb.

Telefonnummer:
 0371/27182-0

E-Mail-Adresse:
 gemeinde@jahnsdorf-erzgeb.de

Öffnungszeiten:

Montag: geschlossen
 Dienstag: 8.00 – 11.30 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
 Mittwoch: 8.00 – 11.30 Uhr
 Donnerstag: 8.00 – 11.30 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
 Freitag: 8.00 – 11.30 Uhr

Öffnungszeiten der Gemeindebibliothek Leukersdorf, Schulstraße 8 (Tel.: 0371/2364182)

Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
 Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

**Zur Beachtung: Die Gemeindebibliothek ist am
 05.10.2017 geschlossen.**



Sprechzeiten des Bürger- meisters in den Monaten September und Oktober 2017

- im OT Leukersdorf, Poststraße 1:

Dienstag, 12.09.2017, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 Dienstag, 19.09.2017, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 Dienstag, 26.09.2017, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 Dienstag, 17.10.2017, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 Dienstag, 24.10.2017, von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Diese Sprechzeiten finden allerdings **nur nach telefonischer
 Voranmeldung** statt.

Bitte vereinbaren Sie für den jeweiligen Bürgermeister-
 Sprechtag vorab im Sekretariat unter der Telefon-Nr.
 0371/27182-0 einen Termin.

Samstags-Sprechzeiten des Einwohnermeldeamtes (OT Leukersdorf, Poststr. 1) 07.10.2017

Zur Beachtung:

Die Samstags-Sprechzeiten findet **nur nach Voranmeldung** in
 der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr statt.

Voraussichtliche Sitzungstermine des Gemeinderates Jahnsdorf/Erzgeb. sowie der Ausschüsse im September und Oktober 2017

Verwaltungsausschuss:

12.09.2017 im Rathaus Leukersdorf, Poststraße 1

Gemeinderat:

25.09.2017 im Vereinssaal Jahnsdorf, Parkstr. 2

Technischer Ausschuss:

02.10.2017 im Rathaus Leukersdorf, Poststraße 1

RZV Wasserversorgung, Bereich Lugau-Glauchau

Bereitschaftsdienst Trinkwasser

Havarietelefon 24 h: 03763/405 405

Zweckverband Wasserwerke Westerzgebirge

Am Wasserwerk 14, 08340 Schwarzenberg
 24-h-Bereitschaftsdienst: 03774/144-0

Telefonseelsorge

(anonym – gebührenfrei – rund um die Uhr):
 0800/1110111 oder 0800/1110222

Sprechzeiten Bürgerpolizist Jeweils dienstags, 16.00 – 18.00 Uhr

12. September 2017

Bürgerhaus Jahnsdorf, Chemnitzer Straße 6

19. September 2017

Rathaus Leukersdorf, Besprechungsraum, 1. Etage

26. September 2017

Bürgerhaus Jahnsdorf, Chemnitzer Straße 6

(Änderungen vorbehalten)

Während der Sprechzeiten können – wie sonst im Stollberger
 Polizeirevier – Anzeigen aufgegeben werden, z. B. wegen Sach-
 beschädigungen, Diebstahl etc. Außerdem hat Herr Schreier
 ein offenes Ohr für die Anliegen der Einwohner. Herr Schreier
 ist erreichbar unter Telefon: 0174/1856464.

Bevölkerungsstatistik der Gemeinde Zeitraum: Monat Juli 2017

	Jahnsdorf	Leukersdorf	Seifersdorf	Pfaffenhain	Gesamt- gemeinde
Stand 01.07.17	2704	1771	686	411	5572
Geburten	-	2	-	-	2
Sterbefälle	1	2	-	-	3
Zuzüge	21	6	8	8	43
Wegzüge	3	7	2	15	27
Stand 31.07.17	2721	1770	692	404	5587

Wahlbekanntmachung

1. **Am 24. September 2017 findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt.**
Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Gemeinde ist in 4 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom
vom 14. August 2017 bis 03. September 2017

übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der
Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 16.30 Uhr im

Rathaus, 1. OG, Zi. 20,
Poststraße 1, 09387 Jahnsdorf/Erzgeb., OT Leukersdorf

zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personal-
ausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

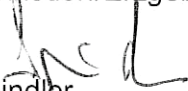
4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
 - a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
 - b) durch **Briefwahl**
 teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zu-leiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Jahnsdorf/Erzgeb., 29. 08. 2017


 Spindler
 Bürgermeister

Beschlüsse des Gemeinderates und der Ausschüsse

Verwaltungsausschuss (Sitzung am 15.08.2017)

Anwesende Gemeinderäte:

Albrecht Spindler, Christine Böhm, Ralf Kreißig, Detlef Lohr, Bernd Lormis, Matthias Seidler und Dr. Elke Stadler

VA 150817/01

Der Verwaltungsausschuss beschloss einstimmig (7 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Annahme einer Sachspende im Wert von 425,00 Euro der Firma Gebäudereinigung Arnold zur 575-Jahr-feier Leukersdorf.

VA 150817/02

Der Verwaltungsausschuss beschloss einstimmig (7 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Annahme einer Geldspende in Höhe von 321,00 Euro des Kaninchenzüchtervereins Leukersdorf für die 575-Jahr-Feier Leukersdorf.

VA 150817/03

Der Verwaltungsausschuss beschloss einstimmig (7 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Annahme einer Geldspende in Höhe von 300,00 Euro der Firma Dieter Richter GmbH aus Neukirchen für die 575-Jahr-Feier Leukersdorf.

VA 150817/04

Der Verwaltungsausschuss beschloss einstimmig (7 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Annahme einer Geldspende in Höhe von 300,00 Euro der Firma Krause & Co. GmbH aus Adorf für die 575-Jahr-Feier Leukersdorf.

Gemeinderat (Sitzung am 28.08.2017)

Anwesende Gemeinderäte:

Albrecht Spindler, Christine Böhm, Jürgen Eibicht, Bernd Hähle, Maik Höfer, Ralf Kreißig, Gabriele Lindner, Detlef Lohr, Bernd Lormis, Mario Löffler, Steffen Mittelbach, Günter Roscher, Matthias Seidler, Dr. Elke Stadler, André Vågø und Thomas Weigel

GR 280817/01

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (16 ja/0 nein/0 Enthaltungen), den Jahresabschluss und die Gewinnverwendung der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ für das Jahr 2016 durch den Gesellschafter, die Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb., zu bestätigen.

GR 280817/02

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (16 ja/0 nein/0 Enthaltungen), der Entlastung der Geschäftsführerin der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ für das Jahr 2016 durch den Gesellschafter, die Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb., zuzustimmen.

GR 280817/03

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (14 ja/0 nein/0 Enthaltungen), der Entlastung des Aufsichtsrates der Wohnungsbaugesellschaft mbH „Zwönitztal“ für das Jahr 2016 durch den Gesellschafter, die Gemeinde Jahnsdorf/Erzgeb., zuzustimmen.

GR 280817/04

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (16 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Einziehung der Straße „Wanderweg am Krauspe-wald“.

GR 280817/05

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (16 ja/0 nein/0 Enthaltungen), das Verfahren zur Einziehung eines Teilstückes der Straße „Fichtelberggrundweg“ einzuleiten.

GR 280817/06

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (16 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Vergabe der Baumaßnahme Abbruch ehemaliges Wirkwarengelände und Revitalisierung Gelände Bachstraße 2 in Jahnsdorf an die Firma Lengenfelder Recycling & Abbruch GmbH, Auerbacher Straße 42 in 08485 Lengenfeld zum Preis von 195.865,70 Euro brutto.

GR 280817/07

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (16 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Vergabe der Baumaßnahme Straßenbau Adorfer Straße in Jahnsdorf, 1. BA an die Firma Krause & Co. Hoch-, Tief- und Anlagenbau GmbH, Klaffenbacher Straße 5 in 09221 Neukirchen, OT Adorf zum Angebotspreis von 341.461,21 Euro brutto vorbehaltlich einer möglichen vergaberechtlichen Prüfung.

GR 280817/08

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (16 ja/0 nein/0 Enthaltungen), den Bürgermeister zu bevollmächtigen, das Angebot der Fa. Krause & Co. GmbH für die Baumaßnahme Gründungsarbeiten Rutsche im Freibad zu prüfen, zu werten und den Auftrag zu erteilen.

GR 280817/09

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (16 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Vergabe der Bauleistung Fahrradrastplatz im Zuge der Karlsroute an die Firma Zettl GmbH, Wachbergstraße 1 in 08280 Aue mit einer Angebotssumme von 16.286,19 Euro brutto.

GR 280817/10

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (16 ja/0 nein/0 Enthaltungen), einen Fördermittelantrag zum Ausbau der Breitbanderschließung in unterversorgten Gemeindegebieten einzureichen. Er stimmt der Bereitstellung des 10-prozentigen Eigenmittelanteils bis zu einer Gesamtinvestitionssumme von 1,222 Mio. Euro sowie der Einordnung in das Haushaltsjahr 2018 zu.

GR 280817/11

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (16 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Annahme einer Geldspende in Höhe von 2.000,00 Euro des Schützenvereins Leukersdorf für die 575-Jahr-Feier Leukersdorf.

GR 280817/12

Der Gemeinderat beschloss einstimmig (16 ja/0 nein/0 Enthaltungen) die Annahme von Geld- und Sachspenden mit einem Einzelwert von bis zu 100 Euro aus dem Zeitraum 19.05.2017 bis 17.08.2017.

Veranstaltungen/ Vereinsmitteilungen

Wichtige Termine und Veranstaltungen in Jahnsdorf in den Monaten September und Oktober 2017

Zu den Vereinsabenden der einzelnen Vereine (z. B. Schnitzerabend im Schnitzerheim Leukersdorf, Heimatabend des Heimatvereins Jahnsdorf e. V. im „Kunde-Haus“ Jahnsdorf, Treff

des Jahnsdorfer Hardanger-Kreises im Kunde-Haus Jahnsdorf, Treff der Jahnsdorfer Klöpplerinnen im „Kunde-Haus“ Jahnsdorf, Treff des Klöppel-Klubs im Feuerwehrgerätehaus der FFW Leukersdorf oder Mitgliederversammlung der Schützengesellschaft Leukersdorf 1898 e.V. in der Sportgaststätte Leukersdorf) sind Gäste immer willkommen.

September

Freitag, 08.09.

19.00 Uhr „Die Barhocker“ – Kabarett und 4-Gänge-Menü in der Sportgaststätte Leukersdorf, Vorbestellung unter Tel. 0371/220 733 erforderlich.

08.09.2017 – 09.09.2017

Wochenendlehrgang der FFW Jahnsdorf, FFW Leukersdorf und FFW Pfaffenhain

07.09.2017 – 10.09.2017

„Legotage“ in Jahnsdorf für Kinder von 6 bis 12 Jahren – jeweils von 15.30 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Bergstraße 1a in Jahnsdorf – am Sonntag, dem 10.09.2017, sind alle „Baumeister“ mit ihren Eltern und Bekannten herzlich zum Bestaunen der entstandenen Bauwerke eingeladen und ab 15.00 Uhr gibt es eine Abschlussveranstaltung mit anschließendem Kaffeetrinken

Sonntag, 10.09.

09.30 Uhr Gottesdienst in der Jahnsdorfer Kirche

Montag, 11.09.

09.00 Uhr Sprechstunde der Ortschronisten Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf
 19.00 Uhr (Einlass 18.00 Uhr) Filmvorführung mit dem Harthauer Dokumentarfilmer Claus-D. Härtel über den Chemnitzer/Karl-Marx-Städter Brückenmarkt im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Bergstraße 1a in Jahnsdorf, Veranstalter ist der Heimatverein Jahnsdorf

Dienstag, 12.09.

15.00 bis

17.00 Uhr Treff „55 +“ im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Bergstraße 1a in Jahnsdorf
 19.00 Uhr Dienst der FFW Leukersdorf im Gerätehaus, Poststraße 7 in Leukersdorf

Mittwoch, 13.09.

19.30 Uhr Männerwerk im Pfarrhaus Jahnsdorf

Freitag, 15.09.

19.00 Uhr „Otto Krause“ – Comedy und 4-Gänge-Menü in der Sportgaststätte Leukersdorf, Vorbestellung unter Tel. 0371/220 733 erforderlich.

Samstag, 16.09.

14.00 Uhr Tischtennis-Punktspiel in der Turnhalle „Am Mahlteich“ in Jahnsdorf, TTV Jahnsdorf – TSV Burkhardtsdorf

Sonntag, 17.09.

08.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Jahnsdorfer Kirche

Dienstag, 19.09.

16.30 bis

18.00 Uhr Dienst der Jugendfeuerwehr Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf
 19.00 Uhr Dienst der FFW Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf

Freitag, 22.09.

19.30 Uhr Versammlung des Kaninchenzüchtervereins Leukersdorf in der Sportgaststätte Leukersdorf

23.09.2017 – 24.09.2017

Dorffest in Seifersdorf mit dem Dorfverein Seifersdorf Erzgebirge e.V.

- am 17.09.16 ab 14.00 Uhr Vogelschießen
- am 18.09.16 ab 10.00 Uhr Kinderfest mit Seifenkistenrennen

Sonntag, 24.09.

09.30 Uhr Familiengottesdienst mit Taufe und Taufgedächtnis in der Jahnsdorfer Kirche

Montag, 25.09.

15.00 Uhr „Strickliesl-Treff“ im „Kunde-Haus“ Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf

Dienstag, 26.09.

19.00 Uhr Dienst der FFw Leukersdorf im Gerätehaus, Poststraße 7 in Leukersdorf

Mittwoch, 27.09.

15.30 bis

18.30 Uhr Blutspenden in der Sportgaststätte Leukersdorf, Siedlerstraße 28

19.30 Uhr Frauengesprächskreis im Pfarrhaus Jahnsdorf

Freitag, 29.09.

„Vom Hooligan zum Kinderpastor“ Oliver Schalk erzählt in der Sportgaststätte Leukersdorf, Vorbestellung unter Tel. 0176/303 11 187 erforderlich.

Oktober

Sonntag, 01.10.

09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Jahnsdorfer Kirche

Montag, 02.10.

Schließtag im Kindergarten „Sonnenschein“ in Jahnsdorf

Dienstag, 03.10. – Tag der Einheit

10.00 Uhr Herbstwanderung des Heimatvereins Jahnsdorf zum „Goldbach“

Freitag, 06.10.

19.00 Uhr „Die Barhocker“ – Kabarett und 4-Gänge-Menü in der Sportgaststätte Leukersdorf, Vorbestellung unter Tel. 0371/220 733 erforderlich.

Samstag, 07.10.

09.30 Uhr Vorschulkinderkreis im Pfarrhaus Jahnsdorf

19.00 Uhr Kirmestanz mit dem Heimatverein Jahnsdorf im Vereinssaal Jahnsdorf

07.10. – 08.10.

23. Kreiskanzinchen-schau des Kaninchenzüchtervereins Leukersdorf in der TH Leukersdorf

Sonntag, 08.10.

09.30 Uhr Festgottesdienst mit Taufe in der Jahnsdorfer Kirche

Montag, 09.10.

09.00 Uhr Sprechstunde der Ortschronisten Jahnsdorf im „Kunde-Haus“, Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf

19.30 Uhr Konzert mit den Maxim Kowalew Don Kosaken in der Jahnsdorfer Kirche

Dienstag, 10.10.

15.00 bis

17.00 Uhr Treff „55 +“ im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Bergstraße 1a in Jahnsdorf

19.00 Uhr Dienst der FF Leukersdorf im Gerätehaus, Poststraße 7 in Leukersdorf

Mittwoch, 11.10.

14.00 Uhr Erntedankkaffee im Pflegeheim Pro Civitate, Leukersdorfer Straße 10 in Jahnsdorf

14.10. – 15.10.

Ziergeflügel- und Exotenausstellung in der TH „Am Mahlteich“ Jahnsdorf

Montag, 16.10.

14.00 Uhr Oktoberfest im Wohnbereich 1 des Pflegeheims Pro Civitate, Leukersdorfer Straße 10 in Jahnsdorf

Dienstag, 17.10.

14.00 Uhr Oktoberfest im Wohnbereich 2 des Pflegeheims Pro Civitate, Leukersdorfer Straße 10 in Jahnsdorf

16.30 bis

18.00 Uhr Dienst der Jugendfeuerwehr Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf

19.00 Uhr Dienst der FFw Jahnsdorf im Gerätehaus, Chemnitzer Straße 51 in Jahnsdorf

Mittwoch, 18.10.

14.00 Uhr Oktoberfest im Wohnbereich 3 des Pflegeheims Pro Civitate, Leukersdorfer Straße 10 in Jahnsdorf

Freitag, 20.10.

19.00 Uhr „Bauer Benedix“ – Comedy und 4-Gänge-Menü in der Sportgaststätte Leukersdorf, Vorbestellung unter 0371/220 733 erforderlich

Samstag, 21.10.

14.00 Uhr Tischtennis-Punktspiel in der Turnhalle „Am Mahlteich“ in Jahnsdorf, TTV Jahnsdorf – TTV RW Scheibenberg

Dienstag, 24.10.

19.00 Uhr Dienst der FFw Leukersdorf im Gerätehaus, Poststraße 7 in Leukersdorf

Freitag, 27.10.

19.00 Uhr „Ritter Harras“ – Comedy und 4-Gänge-Menü in der Sportgaststätte Leukersdorf, Vorbestellung unter Tel. 0371/220 733 erforderlich

Montag, 30.10.

- Schließtag im Kindergarten „Sonnenschein“ in Jahnsdorf

15.00 Uhr „Strickliesl-Treff“ im „Kunde-Haus“ Chemnitzer Straße 6 in Jahnsdorf

- „Halloween-Party“ mit dem JCV im Vereinssaal Jahnsdorf

Gartenkaffee-Nachmittag

Am 28. Juli 2017 wurde zum dritten Mal ein Gartenkaffee-Nachmittag durch den Pflegedienst von Marion Nitzsche und ihrem Team durchgeführt. Eingeladen waren alle Patienten mit ihren Betreuern und Angehörigen.

Petrus meinte es in diesem Jahr gut mit uns. Er schickte herrliches Sommerwetter.

Wir saßen unter Zelten und freuten uns auf einige gemütliche Stunden. Bei Kaffee, leckerem selbstgebackenen Kuchen, belegten Schnittchen und schöner Musik ließen wir es uns schmecken.

Dieses Jahr waren auch einige neue Gäste mit von der Partie. Viele hatten sich ein ganzes Jahr nicht gesehen. Deshalb gab es viel zu erzählen und der Spaß kam natürlich auch nicht zu kurz.

Danke für die Mühe auch im Namen unserer pflegebedürftigen Angehörigen. Wir wünschen dem gesamten Team viel Kraft für ihre aufopferungsvolle Arbeit.



J. Mothes
A. Höfer
K. Fiedler

18. Simson- & Oldtimertreffen in Ursprung

Am 30. September 2017 findet unser nun bereits schon traditionelles SIMSON- & OLDTIMERTREFFEN in Ursprung statt. Der Motorsportverein Simsonfreunde Ursprung e.V. möchte viele Besucher ganz herzlich einladen.



Foto: Herr Bernd Franke

Rundfahrt 2017

Start 15.00 Uhr

START Sportplatz – rechts abbiegen Richtung Ursprung – rechts abbiegen in Richtung Leukersdorf – auf Hauptstraße bis

Kreuzung B 169 – rechts ab durch Pfaffenhain bis Abzweig Seifersdorf – rechts ab Seifersdorfer Straße nach Seifersdorf – Ende Seifersdorf links ab auf Lugauer Straße Richtung Erlbach-Kirchberg bis ehemaliges Gasthaus „Gansauge“ – links abbiegen Richtung Lugau bis Hohensteiner Straße – dort links abbiegen bis Bahnhof Lugau – rechts abbiegen auf Poststraße – Obere Hauptstraße – Untere Hauptstraße Richtung Gersdorf – komplett durch Gersdorf – Ende Gersdorf zweimal rechts ab auf Hofer Straße durch Oberlungwitz Richtung Mittelbach – Ende Oberlungwitz rechts ab nach Ursprung – Oberlungwitzer Straße bis Abzweig Untere Dorfstraße rechts ab durch Ursprung auf die Oberlungwitzer Straße oben rechts ab zum **STARTPUNKT**

Neues aus unseren Kitas sowie dem Schulhort

Neues aus der Kita „Sonnenschein“

Ein lustiger Auftritt im „oberen“ Pflegeheim ...

Am 9. August 2017 waren die Kinder der Käfer- und Bärengruppe der Kindertagesstätte „Sonnenschein“ ins „obere“ Pflegeheim in Jahnsdorf zur Zaubershow mit Clown Fridolin eingeladen.

Bei herrlichem Sonnenschein machten sie sich voller Vorfreude auf den Weg. Im Park wurden die Kinder von den Bewohnern und dem Pflegepersonal empfangen.

Der Clown Fridolin stolperte in viel zu großen Schuhen auf die Bühne und brachte damit alle zum Lachen. Und so lustig ging es weiter – der Zauberstab knickte ständig ein, die Mütze flog vom Kopf. Clown Fridolin brauchte die Hilfe des Publikums und so holte er sich Zauberasistenten auf die Bühne.

Anschließend verblüffte er die Kinder mit seinen Zaubertricks. Er zauberte rote Karten aus einem Stapel, goss Wasser in eine Zeitung oder zog den Kindern Geld aus Nase und Haaren.

Die Zeit verging wie im Flug und zum Schluss bekam jedes Kind einen modellierten Luftballon mit nach Hause.

Wir möchten uns noch einmal recht herzlich bei den Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen des Pflegeheims für die Einladung und das leckere Eis bedanken.





Erzieherinnen und Kinder der Käfer- und Bärengruppe

Neues aus der Kita „Bienenkorb“ **Neues Jahr, neues Glück... ein neues Kindergartenjahr hat begonnen!**

Mit der Einschulung unserer Schulanfänger aus der Käfer-Gruppe, sind die neuen kleinen Käfer mit ihrer Erzieherin Denise Schwalbe in ihr toll renoviertes Zimmer eingezogen. Nun wollen sie gemeinsam groß werden und alle Dinge lernen, um dann irgendwann auch in die Schule zu kommen.



Doch nicht nur bei den Käfern hat sich etwas verändert- auch bei den Bienen tut sich was – die sind nämlich jetzt die neuen Vorschüler und von nun an „...die Großen“ bei uns im Bienenkorb. Sie freuen sich gemeinsam mit ihren Erziehern Anne Kaiser und Beatrice Erth auf die vielen spannenden Dinge, die das letzte Kindergartenjahr bereit hält.

Und auch in den übrigen Gruppen, den Schmetterlingen und den Hummeln und den Marienkäfern in der Kinderkrippe sind neue kleine Bienen eingezogen. Wir freuen uns auf eine schöne Zeit zusammen!!!

An dieser Stelle möchten wir Sie gern noch auf ein paar wichtige Termine bis zum Jahresende hinweisen:

- Jeweils am ersten Mittwoch im Monat (6.9., 4.10., 1.11., 6.12.2017) finden von 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr die Eltern-Kind-Nachmittage in den Räumen der Kinderkrippe für alle zukünftigen Kinder und ihre Eltern statt.
- Am Mittwoch, 6.9., und Donnerstag, 7.9.2017, kommt die Fotografin Frau Stellmacher-Schulz zu uns in den Bienenkorb
- Im September und Oktober finden in den Gruppen die Gruppenelternabende statt
- Am Montag, dem 2.10.2017, bleibt unser Bienenkorb geschlossen
- Am Freitag, dem 20.10.2017, findet unser traditioneller Lampionumzug statt, zu dem wir alle, die Lust und Laune haben, herzlich einladen möchten
- Am Mittwoch, dem 6.12.2017, wird uns vielleicht der Nikolaus die Stiefel füllen
- Am Donnerstag, dem 14.12.2017, spielt das Marionettentheater für uns „Die Hexe Kaukau“
- Am Mittwoch, dem 20.12.2017, findet unsere Kinderweihnachtsfeier mit gemütlichem Weihnachtsfrühstück statt
- Vom 27.12.2017 bis zum 02.01.2018 bleibt unser Bienenkorb geschlossen

Bis bald sagen die Kinder und das Team der Kita „Bienenkorb“

Neues vom Schulhort „Tintenklecks“ **„Schnupperwoche“ im Schulhort Tintenklecks**

In der letzten Ferienwoche war es so weit: Die Vorschulkinder aus den Kitas Jahnsdorf und Leukersdorf durften schon vor Schulbeginn ihre neue Schule, besonders aber den Hort kennenlernen. Viele neue Namen musste man sich einprägen, denn nicht alle Kinder kannten sich. Die Hortzimmer wurden auf Herz und Nieren geprüft. Schnell wurde jedoch festgestellt, dass es im Hort auch tolle Bausteine, Spiele, Mal- und Bastelsachen etc. gibt. Das Highlight war natürlich der Hortgarten, wo man sich richtig austoben konnte. Trotz der umfassenden Baumaßnahmen fanden sich die Kinder am Ende der Woche im Schul- und Hortgebäude gut zurecht, kannten ihre Mitschüler und Horterzieher und somit war auch der erste Schultag ein kleines Stückchen einfacher.

Nun wünschen wir euch viel Spaß in der Schule und im Hort!

Einige Highlights aus dem Sommerferienprogramm

In der zweiten Sommerferienwoche lernten die Kinder vom Schulhort Tintenklecks vieles über Insekten kennen. Die Erzieher staunten nicht schlecht, die Kids waren gut vorbereitet und konnten schon viel über dieses Projektthema berichten. Nach der Theorie kam die Praxis. Gemeinsam mit Herrn Götz vom Heimatverein bauten die Kinder an zwei Tagen je ein Insektenhotel. Es wurde Material gesammelt, gehämmert, geschnitten und gestopft. Es machte allen sehr viel Spaß. Ein Insektenhotel fand seinen Platz in unserem Hortgarten, das andere bekommt die Schule für den Schulgarten. Nun müssen nur noch die Insekten ihren Platz finden. Am Donnerstag unternahmen wir dann einen Ausflug nach Neukirchen zur Imkerei Kaden. Dort erfuhren wir alles über Bienen, was ihnen schmeckt und wie der Nektar zum Honig wird. Die Kinder konnten einen Bienenstock hautnah betrachten, beim Honigschleudern zusehen und zum Schluss gab es noch für jedes Kind ein kleines Glas Honig zum Mitnehmen. Das Schönste für die Kinder aber dabei war, im Hofladen einzukaufen.

In der vierten Ferienwoche drehte sich alles rund um das The-

ma „Optische Täuschungen“. Die Kinder betrachteten verschiedene „Zwei in Einem“-Bilder, bastelten eine Wunderscheibe und gestalteten ein 3D-Bild und staunten natürlich über so manche Täuschung.

Den Höhepunkt in dieser Woche bildete der Besuch der Phänomenia in Stollberg. Dort konnten die Kinder zu vielfältigen Wissensgebieten nach Herzenslust probieren und experimentieren.



Das Resumee der Kinder fiel eindeutig aus: Die Phänomenia ist einfach klasse und ein Geheimtipp auch für einen interessanten Familienausflug.

Experimente mit Wasser und Luft sowie eine Exkursion zur TU Chemnitz in das „Wunderland Physik“ standen in der fünften Ferienwoche auf dem Programm. In der TU bauten sich die Kinder aus einer einfachen Abdeckplane einen Ballon, befüllten diesen mit warmer Luft und konnten in eindrucksvoller Weise bestaunen, wie dieser nach oben stieg.



In einem anderen Experiment erproben die Kinder, wie bei einem Windrad die Flügel einzustellen sind, damit sich diese am schnellsten drehen.



Im dritten Experiment konnten die Kinder selbst probieren, dass ein Blatt Papier, wie durch Zauberei, am gefüllten Wasserglas kleben bleibt, wenn man das Glas mit der Öffnung nach unten dreht.

Durch diese Exkursion und durch die selbst durchgeführten Experimente im Hort haben unsere Kinder viel Wissenswertes gelernt, was sie in einem kleinen Test am Freitag unter Beweis gestellt haben.

Wichtige Termine:

13.09.17 – 1. Sitzung des neuen EB

15.09.17 – 1. Termin der Altpapiersammlung von 12 bis 17 Uhr

29.09.17 – 2. Termin der Altpapiersammlung von 12 bis 17 Uhr

23.09.17 – gemeinsames Drachenfest mit der Kita „Sonnschein“ ab 14.30 Uhr

30.10.17 – unterrichtsfreier Tag und Schließtag

Team des Schulhortes „Tintenklecks“

Aktuelles aus der Grundschule und dem Ev. Gymnasium

Vom Löwen, der nicht schreiben konnte

„Der Löwe konnte nicht schreiben. Aber das störte den Löwen nicht, denn der Löwe konnte brüllen und Zähne zeigen. Und mehr brauchte der Löwe nicht. Aber eines Tages trafer eine Löwin. Die Löwin war sehr schön und las in einem Buch ...“

So beginnt die Geschichte, angelehnt an das Kinderbuch von Martin Baltscheit, welche die Schülerinnen und Schüler unserer Klassen 4 zum Schulanfang am 5. August für die Schulanfänger im Flughafengebäude spielten. Mit viel Spaß und schauspielerischem Talent boten die Viertklässler ein sehr schönes Willkommensprogramm für unsere ABC-Schützen. 50 Mädchen und Jungen wurden an diesem Tag neu in die Grundschule Jahnsdorf aufgenommen. Wie bereits Tradition, ging es nach der Feierstunde mit der Feuerwehr in die Schule. Dort wurden die Klassenzimmer in Besitz genommen und die langersehnten Zuckertüten verteilt.



Ein herzliches Dankeschön an alle, die zum Gelingen dieses schönen Schulanfanges beitrugen!

D. Benndorf, Schulleiterin

Aktuelles aus dem Evangelischen Gymnasium

Schulanfangsgottesdienst am Ev. Gymnasium Leukersdorf 2017

„Was man von einem Zollstock alles lernen kann...“

Am 06.08.2017 fand auf dem Schulhof des Evangelischen Gymnasiums Leukersdorf ab 14 Uhr ein Gottesdienst zum Schuljahresbeginn statt. Ausgestaltet wurde dieser von der Kirchgemeinde Leukersdorf unter der Leitung von Pfarrer Daniel Bilz (Neukirchen). Thematisch standen die verschiedenen Maßstäbe im Mittelpunkt, mit denen wir uns und andere messen. Um das zu veranschaulichen, formte Pfarrer Bilz die unterschiedlichsten Symbole mit seiner „Schmiesch“, oder wie ihm früher beigebracht wurde, seinem „Gliedermaßstab“. Darunter war die „Schulnote 1“, nach der jeder strebt; eine „Karriereleiter“, die man meint erklimmen zu müssen und zuletzt das „Kreuz“, an welchem Jesus Christus alle menschlichen Maßstäbe durchkreuzt hat. Nun muss man sich den Weg zu Gott nicht mehr erarbeiten, sondern darf einfach das Geschenk des Glaubens annehmen.

Um dies zu untermauern, bekamen alle neuen Fünftklässler ein Lineal und eine Bibel geschenkt. Ebenso alle anderen „Anfänger“, die mutig genug waren, nach vorne zu kommen. Schließlich ist die Bibel, auch wenn sie nicht immer eine ganz einfache Lektüre ist, der Maßstab für den christlichen Glauben. Deshalb wird sie umgangssprachlich auch manchmal als „Gottes Gebrauchsanweisung fürs Leben“ bezeichnet. Musikalisch umrahmt wurde der Gottesdienst von der Lobpreisband der Gemeinde Leukersdorf.

Nach dem etwa einstündigen Gottesdienst lud das Ev. Gymnasium Leukersdorf zur lockeren Gemeinschaft bei Kaffee und Kuchen ein.

Vielen Dank an alle, die zum Gelingen dieses Gottesdienstes beigetragen haben!

Kirchliche Nachrichten

Die Kirchgemeinde Jahnsdorf lädt ganz herzlich ein

10. September 2017

09.30 Uhr Gottesdienst

17. September 2017

08.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst

24. September 2017 – Erntedankfest

09.30 Uhr Familiengottesdienst mit Taufe und Taufgedächtnis

1. Oktober 2017

09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst

8. Oktober 2017 – Kirchweihfest

09.30 Uhr Festgottesdienst mit Taufe



eine Legende aus Russland

www.kosaken.de

Freie Presse
 JAHNSDORF CHORALETTEN
 www.freiepresse.de/tickets

**MAXIM KOWALEW
 DON KOSAKEN**

**Montag
 9. Okt.
 19.30 h**

Ev. Luth. Kirche
 Meinersdorfer Str. 2
Jahnsdorf

Kartenvorverkauf:

* Jahnsdorf: Ev. Pfarramt, Meinersdorfer Str. 4, Tel.: 03721-23554
 Sonntags christliche Buchhandlung, Neukirchner Str. 12, Tel.: 03721-22819
 Heyde-Keramik, Chemnitz Str. 61, Tel.: 03721-22017
 Burkhardtsdorf: Cook-Reise Punkt, Am Markt 14, Tel.: 03721-269594
 Stollberg: Freie Presse, Herrenstr. 19 & * Hohenstein-Ernstthal: Freie Presse, Dr.-Wilhelm-Kölz-Platz 7
 Chemnitz: Freie Presse Vita-Center, Wladimir-Sagorski-Str. 22 & City Ticket im "Tietz", Marktstr. 20
 Ticketshop Roter Turm, Neumarkt 2 & Treffpunkt Morgenpost, Rosenhof 11
 Ticket- & Tourist-Service, Markt 1 & Freie Presse Ticketshop im Chemnitz-Center, Ringstraße 26a
 www.freiepresse.de/tickets, Hotline: 01896-570078 (pro Anruf aus dem deutschen Festnetz 0,20 €; mobil 0,60 €)
 * Abendkasse - Einlass 18.30 h - Karten: VVK 18,-EUR / Abendkasse 20,-EUR

Interessantes und Wissenswertes

Aktiv im Alter: Alltagsbegleiter machen's möglich

Über 1300 Alltagsbegleiter betreuen und begleiten auch in diesem Jahr betagte Menschen und verbringen Zeit miteinander.

Chemnitz. Soziale Teilhabe und zwischenmenschlicher Kontakt sind im Alter leider nicht selbstverständlich. Einkaufen, Haushalt, Gartenarbeit – all das geht älteren Menschen nicht mehr so leicht von der Hand wie früher. Sich über die neuesten Geschehnisse austauschen, in Erinnerungen schwelgen – auch das kann man nicht allein. Hier setzt seit 2014 das vom Freistaat Sachsen geförderte Programm „Alltagsbegleiter für Senioren“ an. Ziel ist es, betagte und hochbetagte Senioren zu unterstützen und so den Verbleib in der eigenen Häuslichkeit zu verlängern. Das gelingt, indem von Projektträgern akquirierte und geeignete Alltagsbegleiter unterstützend an die Seite der Senioren gestellt werden. Die Projektträger und Alltagsbegleiter erhalten hierfür eine Aufwandsentschädigung. Aktuell werden im Freistaat Sachsen 89 Projekte durchgeführt.

Weitere Informationen gibt es unter www.koordinierungsstelle-sachsen.de oder telefonisch unter 0371 - 91 89 84 619. Die Mitarbeiter der Koordinierungsstelle beraten Sie gern.



Alles machbar, lieber Nachbar!

Derzeit engagieren sich in Sachsen 1.079 Nachbarschaftshelfer, denen das Wohlergehen pflegebedürftiger Menschen am Herzen liegt.

Chemnitz. Das vom Sächsischen Staatsministerium für Soziales und Verbraucherschutz in Kooperation mit den Pflegekassen initiierte Unterstützungsangebot der Nachbarschaftshilfe setzt da an, wo Angehörige oder vergleichbar nahestehende Personen an ihre Grenzen kommen. Die Grundidee ist, dass geschulte und anerkannte Nachbarschaftshelfer Unterstützungsangebote gegenüber pflegebedürftigen Personen erbringen. Sie unterstützen die zu betreuenden Personen im Alltag und ermöglichen so deren Verbleib in der eigenen Häuslichkeit. Gleichzeitig entlasten Nachbarschaftshelfer pflegende Angehörige.

Finanziert wird diese Unterstützung durch Ihre Pflegekasse im Rahmen des Entlastungsbetrages oder mittels 40 % des nicht ausgeschöpften Pflegesachleistungsbudgets.

Weitere Informationen gibt es unter www.koordinierungsstelle-sachsen.de oder telefonisch unter 0371 - 91 89 84 619. Die Mitarbeiter der Koordinierungsstelle beraten Sie gern.



Geplante Kurse der Volkshochschule in Stollberg

11.09.2017

09.30 Uhr Das Smartphone & Tablet richtig bedienen (Android), Stollberg, MPZ

12.09.2017

18.00 Uhr Englisch – 25. Semester (Niveau B2/C1), Stollberg, Gymnasium

18.30 Uhr Englisch – 05. Semester (Niveau A1), Stollberg, Gymnasium

18.45 Uhr Englisch – Wiedereinsteiger (Niveau A2/B1), Neukirchen, Oberschule

14.09.2017

18.30 Uhr Englisch – 20. Semester für Senioren (Niveau A2/B1), Stollberg, MPZ

19.09.2017

09.30 Uhr Das Smartphone & Tablet richtig bedienen (Android), Stollberg, MPZ

26.09.2017

09.00 Uhr Flüchtlingskinder – Ankommen in der Kita, Stollberg, MPZ

28.09.2017

09.00 Uhr Aggressive Kinder im Hort, Stollberg, MPZ

09.30 Uhr Das Smartphone & Reisen, Stollberg, MPZ

16.10.2017

19.00 Uhr Grundlagen des christlichen Glaubens, Stollberg, MPZ

17.10.2017

08.30 Uhr Computerkurs für Anfänger, Stollberg, MPZ

09.30 Uhr Essen für ZWEI?! – Ernährung in Schwangerschaft und Stillzeit, Stollberg, MPZ

18.00 Uhr Computerkurs für Anfänger, Stollberg, MPZ

18.10.2017

09.30 Uhr Und was kommt nach der Muttermilch? – Start in die Beikost, Stollberg, MPZ

20.10.2017

17.00 Uhr BodyBalancePilates (R), Stollberg, MPZ

Herbstferienlager 2017 im Vogtland

Für die bevorstehenden Herbstferien im Oktober 2017 bieten die AWO-Schullandheime in Netzschkau und Limbach/V. wieder je ein thematisches Ferienlager an.

Bei unseren Schullandheimen handelt es sich um gemeinnützige Einrichtungen der freien Jugendhilfe.

Schullandheim „Schönsicht“ Netzschkau

1. bis 7. Oktober 2017 | 8 bis 14 Jahre 119,- Euro

Die große, weite Welt wartet auf neugierige Entdecker! Stellt euch vor, ihr verbringt 7 interessante Ferientage im Vogtland und erlebt im Schullandheim und auf Ausflügen verschiedene Abenteuer, die euch auf eine Reise quer durch Europa führen. Ihr könnt klettern und euch auf Schatzsuche begeben, besucht einen Wettbewerb im Skispringen und probiert euch beim Biathlon-Laserschießen aus.

Neben einem Besuch in der Raumfahrt Ausstellung gibt es Badespaß wie in den Wellen am Meer, aber auch Lagerfeuerromantik wird nicht fehlen. Lustige sportliche Aktivitäten wie eine Nonsens-Olympiade, oder Fußball wie im Mutterland England kommen ebenfalls nicht zu kurz. Außerdem gibt es während dieser Tage eine ganz internationale Speisekarte. Habt ihr Lust, mit uns auf Reise zu gehen? Dann packt eure Koffer und kommt zu uns ins Schullandheim!

Schullandheim „Am Schäferstein“ Limbach/V.

8. bis 14. Oktober 2017 | 8 bis 14 Jahre 119,- Euro

Eine Woche lang erwarten euch viele Attraktionen rund um die Themen „Natur“ und „Sport“. Bei einem „Action-Aufenthalt“ im Kletterwald in Werdau, beim Goldwaschen oder beim Besuch im Walderlebnispark in Werdau gibt es jeden Tag etwas Neues für euch zu entdecken. Ebenso erwarten euch verschiedene Naturerfahrungsspiele, bei denen unter anderem Pffiffigkeit und Kreativität gefragt sind. Den Kreativen unter euch bieten wir die Möglichkeit, mit verschiedenen Naturmaterialien tolle Andenken zu basteln und Karten zu gestalten. Bei einem Kletterkurs an unserer Kletterwand im Schullandheim erlernt ihr das 1x1 dieser Sportart und alle Wasserratten kommen beim Ausflug in ein Erlebnisbad sicherlich voll auf ihre Kosten. Weitere sportliche Höhepunkte – aktiv oder passiv – sind unter anderem ein Biathlon-Wettbewerb, Rodelspaß auf der Sommerrodelbahn und ein Besuch der Großschanze in der Vogtland-Arena in Klingenthal.

Teilnehmerpreis: inkl. Übernachtung, Vollverpflegung, komplettem Aufenthaltsprogramm und Betreuung durch ausgebildete Jugendgruppenleiter

Anmeldung und weitere Informationen:

direkt im Schullandheim Limbach per Telefon 03765 - 30 55 69 (Mo. bis Fr. in der Zeit von 8.30 bis 15.00 Uhr), per Internet www.schullandheime-vogtland.de oder per E-Mail: ferienlager@awovogtland.de

Fahrzeugservice Kinas

Anerkannte typfreie Kfz-Werkstatt

TÜV/DEKRA • Reifenservice • Autoglasservice

Wilhermsdorfer Straße 7

09387 Jahnsdorf

Tel. (03721) 23308

Fax: (03721) 880287

Internet: www.fahrzeugservice-kinas.de

E-Mail: fahrzeugservice.kinas@t-online.de

Montag
bis
Donnerstag
8.00 bis
17.00 Uhr

Freitag
8.00 bis
16.00 Uhr

Samstag
nach Verein-
barung

Kleine Spinnerei für Naturfasern
sucht ab sofort einen **weiteren Mitarbeiter/-in**
in Nebentätigkeit mit flexiblen Arbeitszeiten / vor-
mittags auf 450,00-Euro-Basis.

Die zukünftigen Aufgaben umfassen die Gestaltung und
Reinigung des Hofladens, das Sortieren und Verpacken von
Wolle und Wollprodukten sowie Reinigungsaufgaben im
Büro, Aufenthaltsraum und Produktion.

Bewerbungen bitte an:

NAFABO – Die individuelle Wollspinnerei
Conny Böhme

Hauptstraße 116 • 09387 Jahnsdorf OT Leukersdorf
info@naturfasermuehle.de

Telefon:

+49.371.85794949

Mobil:

+49.162.6999010



Bei Anruf - Maler: (03721) 23993

Achten Sie bitte auch
auf unseren Service!



Wir kommen wie die Heinzelmännchen,
streichen, lackieren und tapezieren,
dass es eine wahre Freude ist. Wir
räumen aus und ein, putzen und saugen
bis alles wieder strahlt.

malerkreil - gut sieht's aus

www.malerkreil.de

info@secundoverlag.de | Telefon 03 76 00 / 36 75

Futterkrippe

Suche **Hilfe im Mittagsgeschäft**

für die „Futterkrippe Leukersdorf“

Mo. – Fr. ca. 15 Stunden (10.30 – 13.30 Uhr)

Telefon 01 72 / 373 1863

Führerschein + PKW erforderlich

www.futterkrippe-leukersdorf.de

Bäckerei Seifert

Inhaberin: Karla Seifert

Bäckerei in Familie seit 1878 –
mehr als 135 Jahre



Hauptgeschäft: Neue Gasse 7, 09387 Leukersdorf, Tel. 0371/221778

Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 5.00 – 18.00 Uhr

Sa.: 5.00 – 11.00 Uhr

Unsere
Herbstleckereien ...

Pflaumentaler „Rudi“

Apfelschnecke
„Hilde“

Apfel-Schmandkuchen
mit einer Zimtnote

Kartoffel-
Buttermilchbrot

Reisen
in guter Gesellschaft

Reisebüro



Am Stern

Hauptstraße 96 09221 Neukirchen Tel.: 0371/217 686 e-mail: service@reisebuero-am-stern.de

Unsere begleiteten Gruppenreisen 2018

„Montenegro - die schöne Unbekannte“
8-tägige Standort-Rundreise

29.04. - 06.05.2018

- Flughafentransfer Berlin-Tegel ab/an Neukirchen
- Highlights der Reise: (teilweise fakultativ)
- Königliches Cetinje und bezauberndes Kotor
- Einzigartiger Moraca-Canyon
- Stadtbesichtigungen in Podgorica, Bar, Budva u. Ulcinje
- Ganztagesausflug „Faszinierendes Albanien“
- Ganztagesausflug „Ostrog u. Skutarisee mit Schifffahrt“

pro Person im DZ ab **955 €**

„Myanmar - das goldene Land“

17-tägige Erlebnisreise inkl. Badeverlängerung
01.10. - 16.10.2018

- Flughafentransfer Frankfurt ab/an Neukirchen
- Highlights der Reise:
- Shwedagon-Pagode bei Sonnenuntergang
- Bootsfahrt auf dem Ayeyarwady
- Dorfbesuch am Inle-See
- Verborgene Tempelanlage in Indein
- Tagesausflug Mingun und Mandalay uvm.
- Badeaufenthalt im ****Hotel am Ngapali Beach

pro Person im DZ ab **2.695 €**

Buchung jetzt bei uns im Reisebüro!

Ihre Zähne. Ihr Lachen. Ihre Entscheidung.

Von der kleinen Lösung bis zum
100%-Premiumschutz. Jetzt die
Zahnversicherung Ihrer Wahl genießen.

DKV

Deutsche Krankenversicherung

Ich informiere Sie gerne:

Andreas Dürigen

Geschäftsstelle der ERGO



Adorfer Straße 40, 09387 Jahnsdorf
 Wartburgstraße 84, 09126 Chemnitz
 Tel 03721 2635333, Funk 0172 3714539
 andreas.duerigen@ergo.de



Mit dem Versprechen der ERGO
 „Versichern heißt verstehen.“



Nachhilfe und mehr!

Kompetenz seit 1974
 Deutsch, Mathe, Englisch ...

**Mini-
Lernkreis**

Info und Anmeldung
 0800-00 6 22 44 (gebührenfrei)
 oder 03722-949168
 Lern-Erfolg ist kein Zufall !!

in **Jahnsdorf**

und Umgebung

- alle Fächer, Schularten und Klassenstufen
- qualifizierte, engagierte Lehrkräfte
- Mini-Gruppen & Einzelunterricht
- Konzentrationsaufbau und -förderung
- kostenlose Lehrmaterialien u. v. m.



- Grundstückerschließung
- Erdarbeiten aller Art
- Pflasterarbeiten
- Trockenlegung
- Kläranlagen
- Garten- und Stützmauern

Tiefbau Meisterfachbetrieb

Inhaber: S. Hessler | Thalheimer Straße 20 | 09387 Jahnsdorf
 Tel.: 03721/22327 | Fax: 03721/880231 | www.hessler-tiefbau.de



3. Gartenkaffee vom Pflegedienst Nitzsche war ein voller Erfolg

Leukersdorf. Am 28.07.2017 war es wieder soweit. Das nunmehr 3. Gartenkaffee fand bei mir im Pflegedienst Marion Nitzsche statt. Wir hatten an diesem Tag super Wetter, tolle Musik und zahlreiche Gäste. Bei meinem Team möchte ich mich auf diesem Weg ganz herzlich bedanken. Gisela Köder, Elke Lindner, Andrea Suttinger, Andrea Winter, Claudia Kordes, Christine Viertel, Carola Nitzsche und Marion Nitzsche sorgten für die vielen verschiedenen Torten, Kuchen und Leckereien wie jedes Jahr selbst.

Es hat mich sehr gefreut, dass auch dieses Jahr wieder alle dazu beigetragen haben, dass unsere Patienten sowie deren Angehörige einen geselligen Nachmittag bei mir im Garten verbringen konnten. An meine Patienten möchte ich DANKE sagen fürs Kommen und die vielen Mitbringsel für unser Team. In diesem Sinne freue ich mich auf nächstes Jahr.

Ihre Marion Nitzsche

Noch ein Hinweis in eigener Sache –

Wir suchen Unterstützung für unser Team und würden uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung sehr freuen.



Marion Nitzsche
 Leukersdorf, Hauptstr. 84b
 Tel.: 0371 / 22 19 37
c.nitzsche@web.de

Pflegedienst

Folgendes Leistungsangebot steht Ihnen unter anderem zur Verfügung:

- Osteopathische Befunderhebung und Therapie
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Behandlung bei Störung des Kiefergelenks
- Krankengymnastik
- Massagetherapie
- Spiralstabilisation der Wirbelsäule
- Präventionskurse

**Praxis für
Physiotherapie**
Ines Jurke

Chemnitzer Str. 3
09387 Jahnsdorf
Tel.: 03721 265052

www.physiotherapie-inesjurke.de

N
Pflegedienst

Marion Nitzsche

Leukersdorf, Hauptstr. 84b
Tel.: 0371 / 22 19 37
c.nitzsche@web.de

RALPH JOOS
AUGENOPTIKER

Modische Brillen
und Kontaktlinsen

Auch für Sie!

Herrenstraße 7
09366 Stollberg
Tel. 03 72 96 - 9 37 30

Qualitätsgläser von Rodenstock

Wohnenuss drinnen + draußen

bis 30.11.17
11 % Rabatt
auf Glasdächer, Pavillons
und Markisen

Jetzt bestellen...
und die
Freiluftsaison
bei jedem Wetter genießen!

**raum
AUSSTATTUNG iup**

Hauptstraße 92 · 09387 Leukersdorf
0371-27 80 70 · info@ra-jup.de
www.raumausstattung-jup.de

**KLAIBER
MARKISEN**

www.klaiber.de

**TROZOWSKI
& PEGER** GmbH & Co. KG

MEISTERFACHBETRIEB

Ihr Spezialbetrieb für Auto- u. Busverglasungen seit über 25 Jahren

wir stellen Ihnen einen
kostenlosen Ersatzwagen

GLASSCHADEN ? mobiler Service
Scheibenreparatur, Scheibenwechsel

DELLEN ?
Hagelschadenreparatur/Parkdellen/Dachlawinen

TÖNUNGSFOLIEN ?
für Fahrzeuge u. Gebäude

AUTOSATTLEREI ?
Anfertigung von Innenausstattungen für Oldtimer, Youngtimer,
Sitzbänke für Motorräder,
Werbeplanen und individuellen Kundenwünschen.

www.autosattlerei-pegger.de
Tel.: 03721 - 880721

automobilglas.de | ☎ 03721 23681

Besser leben.

REWE

Uwe Höhl oHG
Chemnitzer Str. 1
09385 Lugau

Für Druckfehler keine Haftung.



REWE ist der Bringer!

Mit unserem Einkaufs-
Lieferservice wird Ihr Einkauf
bei REWE noch bequemer.

- Unser Liefergebiet:
Lugau, Erlbach-Kirchberg, Ursprung, Leukersdorf,
Seifersdorf, Pfaffenhain, Niederwürschnitz, Gersdorf,
Jahnsdorf und Adorf/Erzg.
- weitere Orte auf Anfrage
- Für die Lieferung berechnen wir eine Gebühr
von 5€ für die Anfahrt.

Bestellannahme täglich bis 15 Uhr unter:

Tel.: 037295 / 549773

Fax: 037295 / 549775

E-Mail: lugau@rewe-maerkte.de

- Die Auslieferung erfolgt nach Terminabsprache
bis vor Ihre Haustür.
- Ihren Einkauf zahlen Sie bei Lieferung in bar oder
mit Ihrer EC-Karte.

Der REWE Markt Lugau freut sich auf Sie!

Montag bis Samstag von **7** bis **22** Uhr für Sie geöffnet.

www.rewe.de